

Denmark-Albertslund: General construction work for pipelines
OJ S 203/2015 20/10/2015
Contract notice – utilities
Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Albertslund Varmeværk
Postal address: Vognporten 9
Town: Albertslund
Postal code: 2620
Country: Denmark
For the attention of: Erik Lyhne
E-mail: erik.lyhne@albforsyning.dk
Telephone: +45 23235972

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.albertslundforsyning.dk/fjernvarme>

Additional information can be obtained from:

Official name: COWI A/S
Postal address: Jens Chr. Skous Vej 9
Town: Aarhus
Postal code: 8000
Country: Denmark
For the attention of: Mette Thordahl Nørgaard
E-mail: mtno@cowi.dk
Telephone: +45 41766069

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: COWI A/S
Postal address: Jens Chr. Skous Vej 9
Town: Aarhus
Postal code: 8000
Country: Denmark
For the attention of: Mette Thordahl Nørgaard
E-mail: mtno@cowi.dk
Telephone: +45 41766069

Tenders or requests to participate must be submitted:

Official name: COWI A/S
Postal address: Jens Chr. Skous Vej 9
Town: Aarhus
Postal code: 8000
Country: Denmark
For the attention of: Mette Thordahl Nørgaard
E-mail: mtno@cowi.dk
Telephone: +45 41766069

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat
Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Forsyningsledninger i Albertslund Syd, Gårdhusene afdeling AB-Syd.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Albertslund.

NUTS code DK012 Københavns omegn

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Entreprisen indeholder etablering af nye forsyningsledninger til ca. 500 gårdhuse i 9 kvarterer i Albertslund Syd., afdeling AB-Syd under boligforeningen BO-VEST. Ledningerne etableres fra et nyetableret hovednet i parkeringsvejene og frem til den enkelte bolig.

Forsyningsentreprisen indeholder alle arbejder for hhv. fjernvarme, brugsvand, el og kommunikation.

Albertslund Varmeværk er kontraktholder for den samlede kontrakt, men BO-VEST er ejer af brugsvandsledninger, el og kabler.

II.1.6. CPV code(s)

45231100 General construction work for pipelines, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45000000 Construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork, 45231113 Pipeline relaying works, 45232000 Ancillary works for pipelines and cables, 45231110 Pipelaying construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Entreprisen indeholder etablering af nye forsyningsledninger (gade- og stikledninger) fra et nyetableret hovednet i parkeringsvejene og frem til den enkelte bolig. Disse nye gade- og stikledninger etableres forud for en senere bygningsrenoveringsentreprise.

Gårdhusene vil være beboet under ledningsentreprisen, hvorfor beboernes adgang og eksisterende forsyningsledninger skal opretholdes.

Forsyningsentreprisen indeholder alle arbejder for hhv. fjernvarme, brugsvand, stikledninger for el og terrænbelysning samt alle leverancer tilknyttet disse. Arbejderne er inkl. etablering og jord- og belægningsarbejder.

Der skal desuden graves ud for fiber og telefoni for hver bolig.

Forsyningsledningerne skal etableres ved ca. 500 gårdhuse i hhv.

— Lærkens Kvt.

— Vibens Kvt.

— Mågens Kvt.

— Storkens Kvt.

— Liljens Kvt.

— Stjernens Kvt.

— Kronens Kvt.

— Klokkens Kvt.

— Faklens Kvt.

Estimated value excluding VAT

Range: between 35 000 000 and 45 000 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Krav til sikkerhedsstillelse og garantier i øvrigt vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Finansierings- og betalingsvilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

Der henvises til påkrævet elektronisk fakturering og mulighed for elektronisk ordre i henhold til lovbekendtgørelse nr. 798 af 28.6.2007 om offentlige betalinger mv. med senere ændringer.

Lovbekendtgørelsen kan hentes på www.retsinformation.dk

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Såfremt aftalen tildeles en sammenslutning af aktører (herunder et konsortium), skal deltagerne udpege en fælles befuldmægtiget og dokumentere, i form af en erklæring, direkte, ubegrænset og solidarisk hæftelse mellem alle deltagere i sammenslutningen, samt bemyndigelse til en deltager i sammenslutningen til ubegrænset at kunne forpligte de øvrige medlemmer af sammenslutningen ved sin underskrift. Såfremt en ansøger i relation til vurderingen af økonomisk og finansiel (punkt III.2.2)) eller teknisk (punkt III.2.3)) kapacitet ønsker at basere sig på andre enheders formåen (f.eks. underleverandører eller andre enheder i koncernen (f.eks. et moderselskab)), skal ansøgeren godtgøre, at han fuldt ud kan råde over de ressourcer, der er nødvendige til opfyldelse af kontrakten, f.eks. ved at

fremlægge erklæring eller anden dokumentation for disse enheders tilsagn om at stille de nødvendige ressourcer til rådighed.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Der vil i kontrakten indgå sociale klausuler, herunder krav vedrørende praktik og uddannelsespladser. De nærmere vilkår vil fremgå af udbudsmaterialet.

Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit tilbud: 8 måneder/243 kalenderdage.

Der stilles krav om overholdelse af ILO konvention nr. 94 om løn og ansættelsesvilkår.

Indgåelse af kontrakt vil være betinget af boligforeningen BO-Vests skema B godkendelse for bygningsrenoveringssagen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a. Firmanavn, adresse og CVR-nr., telefonnummer, e-mail samt kontaktperson hos ansøger.

b. Tro og love-erklæring vedrørende ubetalt gæld til det offentlige i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997.

Ansøgningen skal vedlægges de i udbudsbekendtgørelsen pkt. III.2.1) »Personlige forhold«, pkt. III.2.2) »Økonomisk kapacitet« og pkt. III.2.3) »Teknisk kapacitet« krævede oplysninger for samtlige deltagere i konsortiet.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: III.2.2.1 Finansielle forhold.

III.2.2.1.1 Årsregnskaber for de sidste 3 regnskabsår for det anmodende firma/de enkelte konsortiepartnere i et eventuelt konsortium. Har firmaet eksisteret i kortere tid, vedlægges de regnskaber, der er tilgængelige. Firmaet/de enkelte konsortiepartnere skal som minimum have positivt resultat efter skat når de seneste 3 regnskabsår summeres.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: III.2.3 Teknisk baggrund.

III.2.3.1 Referencer.

Referencer for tilsvarende arbejder herunder anlæg af fjernvarmeledninger, vandleddninger og kabelanlæg, gennemført af firmaet/konsortiepartnerne inden for de sidste 5 år med angivelse af bygherre, opgavens lokalitet, tidspunkt for udførelsen og anlægssum.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.11.2015 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish. English.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Udsendelse af udbudsmateriale til prækvalificerede parter forventes at ske medio november. Tilbud forventes at skulle afgives primo januar 2016. Bygherren forventer at prækvalificere maksimalt 5 bydende til at afgive tilbud. Ved flere end 5 kvalificerede ansøgere vil bygherren prækvalificere de ansøgere, der har de mest relevante referencer i forhold til den udbudte opgave. Ansøgningen skal afleveres i 1 papireksempplar samt på elektronisk form. Arbejdet forventes at skulle påbegyndes d. 1.3.2016. Det samlede projektforsløb forventes at løbe over ca. 2 år.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne mv. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk) gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.

I andre situationer skal klage over udbud være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2. Senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 3, stk. 1. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1).

Klagevejledningen fra Klagenævnet for Udbud kan findes på Klagenævnets hjemmeside www.klfu.dk

Evt. klage skal vedlægges et klagegebyr på 20 000 DKK.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.10.2015